

*Weiherrfest 2022
am 9. und 10.
Juli
"Auf der Gass"*

65 Jahre ASU





So gut kann
Bier schmecken.

Bitte ein Bit



Grußwort des Vorsitzenden Andre Fink

Hallo liebe Marpinger, liebe Besucher/innen unseres Weiherfestes

„Beim ASV ist wieder was los...“



Nach dem coronabedingten Ausfall der letzten zwei Jahre, freuen wir uns vom ASV, Sie wieder rechtzeitig zu unserem „65. Jubiläum“ an unserer Weiheranlage begrüßen zu dürfen, um endlich etwas Normalität zurückkehren zu lassen.

Ich heiße Sie alle herzlich willkommen und hoffe, dass Sie schöne Stunden während der Festtage vom 09.-10. Juli 2022 bei uns erleben.

Es ist für mich das erste Mal, Sie als Vorsitzender dieses Marpinger Traditionsvereins zu empfangen. Umso größer ist die Freude, das Fest mit den Mitgliedern des Angelsportvereins für Sie zu organisieren.

Unser Rahmenprogramm starten wir am Samstagmittag, wie in früheren Jahren, mit einem Jubiläums Hegefischen. Hierzu werden rund 45 Angler erwartet.

Die Freunde der Livemusik kommen am Samstagabend auf ihre Kosten. Nach dem Motto „HIER ROCKT DER HECHT“ heizt die Band HSG ein.

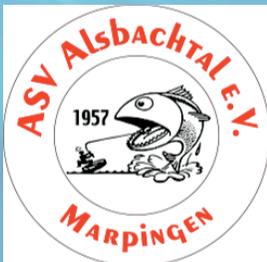
Der Sonntag steht im Zeichen der Familie, beginnend mit dem Frühschoppen. Zum Mittagstisch reichen wir wieder unsere Fisch- und Grillspezialitäten und nicht zu vergessen, die große Auswahl an selbst gebackenem Kuchen.

An allen Tagen steht für die Kinder eine Hüpfburg bereit. Auch die eine oder andere Überraschung wird es in diesem Jahr für die Kinder geben.

Zum Schluss möchte ich allen Beteiligten zum Gelingen dieses Fest bedanken und freue mich auf Ihren Besuch.

Andre Fink

1.Vorsitzender des ASV Alsachtal Marpingen e.V.





Grußwort des Schirmherrn Bürgermeister Volker Weber

Sehr geehrte Gäste des ASV Alsbachtal Marpingen,

ganze drei Jahre sind vergangen, seit wir hier am Weiher des ASV Alsbachtal das letzte Mal miteinander gefeiert haben. Die Corona-Pandemie hat unser ganzes Gesellschaftsleben und das gewohnte Miteinander in den Vereinen auf eine harte Probe gestellt. Umso mehr freut es mich, Sie auf dem diesjährigen Weiherfest des ASV wieder begrüßen zu dürfen und dass wir heute ohne die Einschränkungen der letzten beiden Jahre feiern können.

4

Ich kann mir vorstellen, dass die letzten beiden Corona-Jahre den Mitgliedern des ASV Alsbachtal besonders schwergefallen sind. Jeder in Marpingen weiß, wie gerne der ASV feiert und wie stark der Verein sich ins gesellschaftliche Leben in unserer Gemeinde einbringt. Wenn der ASV zum Weiherfest einlädt, feiert der ganze Ort. Die Gastfreundschaft, das tolle Essen, das Kinder- und Jugendprogramm und die Aktionen am Weiherfest haben sich weit über unsere Gemeindegrenzen herumgesprochen. Auch ich komme jedes Jahr wieder gerne zu diesem schönen Fest.

Nicht allein der Angelsport führt die Männer und Frauen hier am ASV Weiher im Krumrech zusammen, sondern auch die Geselligkeit und die Liebe zur Natur. Ein echtes Idyll breitet sich hier vor uns aus. Wir als Gemeinschaft, als Gemeinde Marpingen, profitieren vom großen Engagement des ASV. Mit den Weihern und der unermüdlichen Pflege des Umfeldes hat der ASV ein Naherholungsgebiet unweit des Marpinger Ortszentrums geschaffen, das junge und alte Bürgerinnen und Bürger zum Verweilen einlädt. Die Familie eines Freundes besucht die Weiheranlage regelmäßig mit ihrer gehbehinderten Großmutter im Rollstuhl, die in unserer Marpinger Seniorenresidenz wohnt. Und nach jedem Besuch zeichnet sich im Gesicht der Großmutter ein breites, zufriedenes Lächeln ab. Dieses Lächeln ist auch ein Verdienst der harten Vereinsarbeit der Mitglieder des ASV, die mit Liebe und Sorgfalt hier Natur- und Landschaftsschutz betreiben.

Ich danke dem ASV Alsbachtal Marpingen, dass er dieses schöne Fest immer wieder möglich macht und den engagierten Mitgliedern des Vereins für ihre tolle Arbeit bei der Vorbereitung des Festes, aber auch vor allem für den aufwendigen und ausdauernden Einsatz bei der Pflege der großen Anlage. Ich wünsche den Anglerinnen und Anglern in Marpingen viele erholsame und ruhige Stunden, in denen Sie Zeit finden, ihrem schönen Hobby nachzugehen. Ich wünsche allen Gästen des ASV wunderschöne Festtage am Weiher und dem Verein selbst eine gelungene Veranstaltung.

Volker Weber
Bürgermeister



Grußwort des Landrates Udo Recktenwald



Zum 65-jährigen Vereinsjubiläum gratuliere ich dem Angelsportverein Alsbachtal Marpingen ganz herzlich. Von Kindheit an war ich durch die Mitgliedschaft und langjährige Vorstandstätigkeit meines Vaters und die Nähe meines Elternhauses zum Weiher mit dem ASV vertraut und komme auch heute noch gerne zum traditionellen Weiherfest.

5

Mit Stolz kann der ASV auf eine lange und erfolgreiche Vereinsarbeit im Bestreben um die Pflege und Erhaltung der Natur zurückblicken. Dies kann nur mit Idealismus, Mut und vor allem mit hohem Einsatz an ehrenamtlichem Engagement erreicht werden. Sie hegen und pflegen die Vereinsgewässer mit viel Energie und schaffen so die Voraussetzung, dass die Mitglieder und die Dorfbevölkerung Naturschutz und Naturnutz in Einklang erleben dürfen.

Die jährlichen Veranstaltungen stärken den Zusammenhalt und die Gemeinschaft der Angler im Verein.

Die Beschäftigung in und mit der Natur ist gerade auch für die Jugendlichen im Angelsportverein eine wichtige Tätigkeit. Sie können in ihrer Freizeit am Vereinsgewässer sein, sich mit Kameraden austauschen und Spaß haben.

Ich möchte mich für den Einsatz und die erbrachten Leistungen für die Gesellschaft und zum Erhalt der Fischerei und der Natur ganz herzlich bedanken und wünsche dem ASV Alsbachtal weiterhin Erfolg und viel „Petri Heil“.

Udo Recktenwald
Landrat des Landkreises Sankt Wendel



Grußwort des Ortsvorstehers German Eckert



Verehrte Festgäste,
liebe Mitglieder und Freunde des ASV!

65 Jahre besteht jetzt unser ASV Alsbachtal Marpingen e.V. und so kann man auch sagen, in dieser Zeit hat der Verein sehr viel für die Natur, Umwelt und Jugendarbeit für Marpingen erreicht. Sagen kann man „wie ein Fisch im Wasser“ so munter und gesellig wollen wir gemeinsam die Arbeit des ASV mit unserem Besuch des Jubiläums vom 09.07. – 10.07.22 feiern und würdigen. Erfreuen wir uns an dem großartigen Programm.

Mit Hinblick auf die Jugend- und Öffentlichkeitsarbeit attestiere ich dem Verein diesen Weitblick, mein Dank gilt dem jetzigen, und zurückliegenden Vorständen dieser Zeit.

Manch einer verbindet den Verein mit Angeln und Geselligkeit, dies ist auch richtig so, jedoch darf gerade in der heutigen Zeit die Bedeutung nicht außer Acht gelassen werden, nämlich die des Naturschutzgedankens. Leisten die Mitglieder doch einen erheblichen Beitrag zum Umwelt- und Gewässerschutz. Ein Spaziergang entlang der schönen Weiheranlage zeigt, mit wieviel Liebe und Mühe die Anlagen gepflegt werden.

Im Namen des Ortsrates und als Ortsvorsteher darf ich die Hoffnung hegen, dass dies auch in Zukunft möglichst so bleiben wird.

Ich wünsche dem Verein und seinen Verantwortlichen weiterhin viel Engagement und Zusammenhalt sowie allen Mitgliedern viel Spaß, bei der Ausübung ihres Angelsports.

Ich wünsche allen Besuchern einen schönen Aufenthalt auf dem Fest und in unserem schönen Ort Marpingen.

„Der Fisch, den man fängt, ist immer groß“ chinesisches Sprichwort.

In diesem Sinne:
„Petri Heil“

German Eckert
Euer Ortsvorsteher



VERKAUF · LIEFERUNG · ERSATZTEILE · KUNDENDIENST

Panasonic BOSCH TechniSet Miele SAMSUNG AEG LIEBHERR EFF GRUNDIG HILTI

Elektrotechnik Jörg Recktenwald

JR



Zu den Thiergärten 10 · 66646 Urexweiler

 **0 6 8 2 7 / 3 1 2 4**

www.iq-elektro-recktenwald.de

- Waschmaschinen
- Trockner
- Küchen-Einbaugeräte
- Kühl-Gefriergeräte
- Abzugshauben
- Kaffeevollautomaten
- LCD / LED Fernseher
- SAT / Antennenbau
- sky / Vodafone-Kabel

Das Beste für die Gäste!



Biere



Softdrinks



Weine
& Spirituosen



Präsente
& Gutscheine



Kühl- & Ausschankwagen, Zelte, Festmobiliar
& Zubehör für alle Anlässe

BIERVERLAG



Getränke neu erleben

info@bierverlag-kessler.de

www.bierverlag-kessler.de

Bierverlag Kessler
Losheim KG



Losheim am See
Saarbrücker Str. 201
Tel. 06872/92145-0

Merzig
Rieffstr. 7 F
Tel. 06861-7117
und
Trierer Str. 199
Tel. 06861-3800

Orscholz
Zur Keltensiedlung 4
Tel. 06865-180000

Perl
Nenniger Str. 5
Tel. 06867-9126220

St. Wendel
Linxweiler Str. 25
Tel. 06851-93999720

Die „Chronik“ des Vereins - Rückblick pur... von Bernd Müller

Im Jahr 1957 war die Geburtsstunde des ASV "Alsbachtal" Marpingen e.V. Wie kam es dazu? Ganz einfach: Vor 50 Jahren, als



noch niemand von Umweltschutz und vom Schutz der bedrohten Tier- und Pflanzenwelt sprach, trafen sich 7 interessierte Marpinger Bürger, um den Angelsportverein Marpingen zu gründen. Die Ziele des Vereins wurden in der ersten Satzung wie folgt festgelegt:

1. die Ausbreitung und Vertiefung des Angelsports
2. den Mitgliedern durch Pachtung der gemeindeeigenen Gewässer und durch

den Bau eigener Weiheranlagen Gelegenheit zur Fischweid zu geben

3. die Hege und Pflege des Fischbestandes
 - in gepachteten Gewässern
 - in den vereinseigenen Weiheranlagen

Die gemeindeeigenen fließenden Gewässer wurden vom Verein sofort gepachtet.

Um das Ziel, den Bau eigener Weiheranlagen verwirklichen zu können, wurden im Jahr 1958 die ersten Grundstücke „in der Au“ gekauft. Die Vereinsmitglieder hatten bereits erkannt, dass eine Nutzung der fließenden Gewässer nur noch bedingt möglich war. Nachdem genügend Land angekauft bzw. gepachtet war, konnte der erste Weiher bereits in 1959 gebaut werden. Im Dezember wurde der erste Weiher – mit einer Wasserfläche von ca. 5.000 qm – bespannt und mit folgenden Fischen besetzt:

- 8 Zentner ca. 400 Stück Karpfen
- 3 Zentner ca. 600 Stück Schleien
- 3 Zentner ca. 1.000 Stück Rotaugen

Ein Jahr später wurden im Rahmen der finanziellen Mittel weitere Grundstücke im Tal der "Gass" angekauft. Dies führte dazu, dass im Jahr 1961 auch der zweite Weiher oberhalb mit einer Wasserfläche von 4.500 qm gebaut werden konnte. In 1962 konnte diese neue Wasserfläche auch bespannt und mit Fischen besetzt werden.



Danach widmete man sich dem Weiherumfeld und pflanzte rundum Pappeln und Birken. 1964 erfolgte das 1. vereinsinterne Wettfischen. Danach wurde festgelegt, dass das jährliche Anfischen durch die



Vereinsmitglieder jeweils am Karfreitag durchgeführt wird. Dies hat heute noch Bestand und ist feste Tradition. Schauen wir mal auf den damaligen Mitgliederstand. 1967 wuchs die Mitgliederzahl auf rund 25! Der Mitgliederstand erhöhte sich 1970 durch Neuaufnahmen auf 28. Nach einer Statistik hatte der Verein bis dahin 39 Mitglieder aufgenommen. 11 Mitglieder waren zwischenzeitlich wieder ausgeschieden. Heute sind es 45. Zurück zur Anlage: Die Planung und Erweiterung des unteren Weihers zu der heutigen Größe konnte in 1968/69 nach weiterem Grunderwerb in Angriff genommen werden. Dadurch erreichten wir eine Wasserfläche von rund 8.000 qm.

Nach Planung einer Fischerhütte Anfang der 70er wurde das entsprechende Bauland in Wassernähe erworben, 1972 wurde die "Hütte" erstellt und 1973 erfolgte dann die Einweihung der ASV-Heimstatt und der Weiheranlage durch Herrn Dechant Stefan Müller. Dieses Ereignis wurde gleichzeitig mit einem Sommerfest an der Weiheranlage zusammen mit der Bevölkerung von Marpingen gefeiert. Vormittags wurde bereits ein Wettfischen unter saarländischen Sportanglern durchgeführt. Das gut organisierte Weiherfest fand bei Sportanglern und Dorfbevölkerung so großen Anklang, dass der Verein dieses Fest seitdem jährlich wiederholt. 1977 erfolgte dann der Anbau eines Geräteraumes sowie der Neubau der Toilettenanlage. Danach war der Verein gerüstet, sein 20jähriges Bestehen mit einem internationalen Wettfischen und sehr gut besuchtem Weiherfest zu begehen. 1978 erfolgte mit dem P.O. Angelsportverein in der Gemeinde Marpingen, dem „ASC Kimpf“ die Vereinbarung, die Dorfmeisterschaften im Wettfischen in zwei



Durchgängen durchzuführen. Dank der größeren Erfahrung konnten unsere Mitglieder diesen Wettbewerb eindeutig für sich entscheiden. Dieser dorfinterne Wettbewerb wurde damals geboren und findet seitdem jährlich statt. Wir sagen: Gemeindepokal!

1981 war durch jahrelange Wühlarbeit von Bisamen, aber auch durch Witterungseinflüsse, eine Renovierung der gesamten Dämme notwendig geworden. Diese Arbeiten konnten erst Mitte des Jahres 1982 beendet werden, so dass für das Jahr 1982 eine Ausgabe von Tagesscheinen an Sportfischer, was mittlerweile eingeführt war, nicht möglich war.

Der ASV feierte am 18. und 19. Juli 1982 dann sein 25-jähriges Bestehen mit einem tollen Fest an einer sehr schönen Anlage. 238 Angler sorgten für einen Rekord an unserer Anlage. Der ASV Güdesweiler gewann den Jubiläumspokal. Die Vereinsgründer wurden beim Familienabend mit „goldenen“ Tellern geehrt. Die Verbindung des oberen und unteren Weihers und Anlegung eines beispielhaften Biotops erfolgte in den Jahren 1982/83. Die Bepflanzung des gesamten Areals erfolgte unter Mithilfe der Naturschutzverbände nach neuesten Gesichtspunkten und Erfahrungswerten.

Ein Jahr später wurde der Vorstand erstmals durch einen Jugendwart ergänzt. Im Jahr 1984 nahm der Verein auch aktiv an der 900-Jahrfeier der Gemeinde teil. Auch wurde in 84 erstmals die Kreismeisterschaft der Sportfischereivereinigung des Kreises St. Wendel durchgeführt - der ASV war Gastgeberverein. 1985 erfolgte



die Übernahme der Bachpatenschaft durch den Verein für den Alsbach und alle Nebenbäche. Stolz war man damals auf den Besuch des MdL Helmut Rauber, der als Vorsitzender des Umweltausschusses des saarländischen Landtages den Verein für sein Wirken sehr lobte. Übrigens wurde die

Jugendarbeit immer intensiver. Der Jugendwart betreute 16



Jugendliche - eine tolle Zahl. Dann Großes Fest in 1987: 30-jähriges Vereinsjubiläum. Ehrungen der Gründer erfolgten mit dem goldenen Verbandsehrenzeichen des Saarl. Fischereiverbandes. Das 1.

„Marpinger Floßrennen“ startete am Jubiläumsfest - 41 männliche und 13 weibliche Paddelmannschaften waren am Start.

1988 war der ASV Alsbachtal Gastgeber für die saarländischen Mannschaftsmeisterschaften im Stillwasserfischen.

1989 erfolgte die Anlegung eines neuen modernen Abfangbeckens am großen Weiher, gleichzeitig nahm man eine Verschönerung der Infrastruktur um die Hütte vor.

11

1991 kam ein Generationenwechsel in der Vereinsführung: Bernd Müller wurde Vorsitzender. Günter Recktenwald (14 Jahre Vorsitzender) und Alois Bur (17 Jahre Vorsitzender) wurden zu Ehrevorsitzenden ernannt. In diesem Jahr führte der ASV erstmals einen Sportfischerlehrgang durch. Das Floßrennen wurde abgelöst durch den „Olympischen Weiherfünfkampf“. Die spektakulären „Wasserspiele“ waren



geboren.

In 1992 erfolgte eine heute noch funktionierende Vereinspartnerschaft mit dem ASV Heimbach/Nahe. Sie wurde unter starker Mithilfe unseres Mitgliedes Gilbert Copin begründet, auf der Grundlage einer guten Freundschaft mit dem dortigen Vorsitzenden Helmut Müller.

Die 90er Jahre brachten viele freundschaftliche Reisen: Viele ASV-Mitglieder verbrachten gemeinsam tolle Angeltouren in Irland, Dänemark (Insel Langeland) und Norwegen.

1996 wird Patrick Schu Vorsitzender des Vereins. Bernd Müller, immer noch total verbunden, konnte das Amt wegen seiner beruflichen Tätigkeit in Magdeburg nicht mehr wahrnehmen.

Was zur sportlichen Seite festzustellen ist: von 1998 bis heute hatte und hat der Verein landesintern, sowohl im Mannschaftswettbewerb als auch im Einzelwettbewerb, große Erfolge. Im Jahr 2000 wurde erstmals an unserer Anlage das vereinsinterne „24-Stunden-Fischen“ gefischt. Es hat heute absolute Tradition und es ist ein fester Termin in der ASV-Vereinsgemeinschaft geworden. Die Umwelt- und Naturschutzlinie der Anlage wird weiter sehr positiv wahrgenommen: 2001 ist die Anlage des ASV Sieger bei der „Wasserqualität“



Fischteich 2001 - naturnah und artenreich“ des Landkreises St. Wendel - eine große Anerkennung. Übrigens nahm der ASV erstmals am Nikolausmarkt in Marpingen in 2005 teil. Erstklassige Scampispieße mit tollem Weißwein waren damals der Renner. Die Brücke über den Alsbach in den Krumrech war die Hauptmaßnahme in 2006. Sie wurde durch den ASV unter finanzieller Mithilfe des Orsrates Marpingen vollkommen erneuert - die Spaziergänger freuten sich! 2007 rüstet sich der ASV für sein 50-jähriges Vereinsjubiläum mit 35 Mitgliedern und einer funktionierenden

Jugendabteilung. Anlässlich des Jubiläums wurden die Vereinsmitglieder Alois Bur, Horst Geßner, Ludger Helmgens, Anton Brill und Gerhard Kirsch zu Ehrenmitgliedern ernannt. Damals startete der



"Kettensägencup" im Alsbachtal - die "Formel I im Walde", so die Presse. Dieser Wettbewerb hat heute noch Bestand. 2008 wurde Bernd Müller wieder Vorsitzender. In diesem Jahr wurde die wunderschöne Spazierbrücke für den Wasserübergang zwischen oberem und unterem Weiher geschaffen. Hochzeitsfotorelevant!. Der Verband des Saarlandes veranstaltete sein Opafischen - für Angler über 50 - bei uns. Erste Überlegungen gab es zu einem Neubau unseres Anglerheims. Abschlossen wurde



auch eine Vereinbarung mit dem ASC "Kimp" bezüglich Nutzung beider Vereinsanlagen durch Mitglieder.

Der Verein gab 2010 sein Planungsokay in Vorstand und Mitgliederversammlung für den Neubau der Hütte. Im September starteten dann bereits die ersten Aufräumarbeiten am künftigen



Standplatz. Das gesamte Jahr 2011 wurde gebraucht, um die Bauformalitäten zu schaffen. In 2012 am Sommerfest dann der Spatenstich durch unsere Ehrenmitglieder und im Herbst dann Baubeginn. 2013 war dann Hüttenbaujahr total. In 2014 dann präsentierte sich die neue Hütte dann pünktlich zum Fest in fertigem Zustand. Es erfolgte dann der Anbau eines Geräteraumes nahe unserer Grillstation.

Lars Lößner wurde im Jahr 2015 Nachfolger von Bernd Müller als



Vorsitzender. 10 Jahre nach dem Neubau der Alsbachbrücke war 2016 im Oktober wieder ein Neubau aus bestem Holz



notwendig. Dies geschah wieder unter Finanzierung des Baumaterials durch den Ortsrat Marpingen. Danke dafür!

Jetzt sind wir zeitlich angelangt: 2017 - der ASV hat wieder Geburtstag - 60 Jahre.

Es fand ein tolles Sommerfest statt - im November ist die offizielle Geburtstagsfeier - eine Geburtstagsparty mit Schlachtfest für die Bevölkerung - und der ASV hat übrigens im 60. Geburtstagsjahr einen neuen Rasentraktor bekommen - der Verein ist modern geworden! Nun die Gegenwart: Festeröffnung im Sommer 2017:



So war es bis 2017! Mittlerweile sind weitere 5 Jahre vergangen und in diesem Jahr 2022 feiert der ASV sein 65 jähriges Bestehen.

Der Verein hat mittlerweile 43 Mitglieder, die Aktivitäten sind immer noch hoch angesetzt.

Andre Fink hat zwischenzeitlich den Vorsitz von Lars Lössner übernommen und führt einen jungen Vorstand mit Blick auf die Zukunft des Vereins.

Unser Vereinsheim, die sogenannte "Fischerhütte" ist mittlerweile in Marpingen und darüber hinaus ein sehr guter Veranstaltungsbegriff auch für Nichtvereinsmitglieder geworden. Sie wird oft für Familienfeier jeder Art genutzt. Unser Hüttenteam Wolfgang Gehres und Roger Hess sind Manager für eine Reservierung.

Zu unserer gesamten Anlage: Gewässerwart Sascha Ostermann hat sich zu Beginn dieses Jubiläumjahres dem Naturschutz unterworfen und insgesamt 12 Nistkästen gebaut und aufgehängt. Alle wurden besetzt und erfreuen die Vogelwelt.

Absolut positiv ist auch die Mitarbeit unseres Vorsitzenden Andre Fink in der Marpinger Vereinsgemeinschaft. Sein ausgeprägtes Organisationstalent bewies er zuletzt ausdrücklich als Hauptverantwortlicher der sehr gut angekommenen 1. Weinwanderung der Vereinsgemeinschaft. Auch unsere Weiheranlage als Abschlusshighlight mit Livemusik war bei der Veranstaltung ein Höhepunkt. Top!

So muss und soll es weitergehen.....

Noch etwas Wichtiges und Informatives für die Besucher unserer Weiheranlage auf der Gass:

Wir haben oft Probleme mit den Besuchern unserer Weiheranlage, die dort ihre Hunde zum "Geschäftmachen" führen. Obwohl wir Abfalltüten zur Verfügung stellen, werden diese oft nicht genutzt. Unsere Bitte: Disziplin im Interesse aller!

Man soll auch wissen, dass die gesamte Anlage mit Wasser und Grundstücken **Eigentum des Vereines** und nicht der Gemeinde ist. Wir stellen dieses Privateigentum der Öffentlichkeit zum Besuch zur Verfügung. Das machen wir gerne, erwarten aber auch, dass man ordentlich damit umgeht.



Angelerinnerungen: Heinrich Reh, Horst Geßner, Bernd Müller, Oswald Haben, Werner Schmidt, Herbert Kögel



Senioren Saarlandmeister.....

Unsere Anlage aus der Luft.....



Unser Festprogramm

Samstag, 9.7.

14.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Jubiläumshegefischen - Mannschaften
- 15 Teams a 3_{er} Angler



ca. 19.30 Uhr
Siegerehrung Jubiläumshegefischen

ab 20.00 Uhr
LIVE-Musik pur!!!

- Wir sind für Sie da:
- kein Eintrittspreis
 - Fassbier total
 - toller Wein
 - nette Preise
 - Fassbier 2,00 €
 - nur abends 0,50 €
Musikaufschlag



HSCG
LIVE ON STAGE
pure rock
HIER ROCKT DER HECHT!

WEIERFEST
ANGELSPORTVEREIN ALSTAL

Marpingen
Sa 09.07.2022
AB 20:00 UHR

Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Bedingungen

Sonntag, 10.7.

ab 10.00 Uhr
- Frühschoppen

ab 11.00 Uhr
- Offizielle Eröffnung mit Faßanstich
- Ehrung verdienter Mitglieder

ab 12.00 Uhr MITTAGSTISCH
- Forellen gebacken oder geräuchert
- Schwenker, Grillschinken und
"selbstgemachter Grommbieresalat"

Nachmittags Kaffee und Kuchen

ab 18.00 Uhr Dämmererschoppen



Für die Kids haben wir
- Hüpfburg
- Kinderschminken
- weitere Überraschungen



Die ASV-Party steigt.....

Auf gehts ins Alsbachtal.....

Beste Stimmung, tolle Unterhaltung, und vor allem unser unvergleichliches Ambiente mit unserem Vereinsheim und unserer Weiheranlage im Alsbachtal.

Jung und Alt kommen hier auf ihre Kosten!

Das I-Tüpfelchen in diesem Jahr – HSG Pure Rock wird unseren Gästen den Samstag Abend versüßen. Die Party-Rock-Band aus dem Sankt Wendeler Raum sorgt regelmäßig bei ihren Gästen für top Stimmung und wie sie selbst schreiben „heisere Stimmen“, vom vielen Mitsingen oder -grölen, der bekannten Hits aus ihrem Repertoire. Seit mittlerweile mehr als einer Dekade rocken sich die Jungs und Mädels von HSG pure Rock über Stadtfestbühnen, durch Kirmesfestzelte und die Clubs des Saarlandes sowie der Pfalz.

Dabei sorgen die die 8 Musiker beim Publikum regelmäßig für heisere Stimmen vom Mitsingen und vom Feiern durchgeschwitzte Klamotten.

Das Programm von HSG bietet alles was das Partyvolk begehrt: Rockoldies von Rolling Stones, Uriah Heep und Steppenwolf wechseln mit deutscher Rockmusik.

Ob punkrockige Schlagerversionen, Titel von "den Protagonisten der neuen deutschen Welle" wie Extrabreit oder aber klassischer Deutschrock von Marius Müller Westernhagen, kaum ein Wunsch bleibt hier unerfüllt.

Partykracher von Blink 182 dürfen ebenso wenig fehlen wie härtere Songs von AC/DC oder DIO.

Kurzum.....mit HSG ist Partymachen vor und auf der Bühne garantiert!





28 JAHRE
im Dienste unserer Kunden

WERKZEUGTECHNIK gisch
66646 Marpingen Urexweilerstraße 59
Tel. 06853-922360 Fax 06853-922361
Gisch-Werkzeuge@T-Online.de

Industriebedarf • Werkzeuge • Normteile • Fahrzeugteile

NIM NORDWEST GEDOREF KNIPEX GLETSCHMIDT FISCHER GESIPA

BOSCH metabo Makita VIKING STIHL
Technik fürs Leben work. don't play. INDUSTRIAL POWER TOOLS

Beate's *„Wir sind Ihr täglicher Treff im „Dorf“!“*

Pilsstube

Die Hähnchen-
adresse im
Zentrum.....

66646 Marpingen, Marienstraße 2
Telefon: 06853/4721

Unsere Hähnchen-Küche ist für Sie geöffnet:
Freitag und Samstag von 18.00 Uhr bis 22.00
Sonntag von 11.00 bis 13.30 Uhr und von 18.00 bis 20.00 Uhr
Ansonsten ebenfalls nach Absprache.....

Gerne nehmen wir Ihre Hähnchen-Bestellung auch telefonisch entgegen.....

Erinnerungen.....



Alois und Horst



Dieter Laub



Gerhard Kirsch



Ludger, Günter, Alois, Susi





Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr / 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Freitag: 9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Telefon: 06853 5570

E-Mail: Franz.Rauber@allianz.de

EGON DEWES
Alsbachstraße 21a
66646 Marpingen

STEINBILDHAUER

- GRABMALE
- BILDHAUEREI
- RESTAURATION



Tel.: 06853-30102 - Fax: 06853-4914





HEIZUNG / SANITÄR

KUNZ G
M
B
H

- Solartechnik
- Wärmepumpen
- Pellet Heizungen
- Brennwerttechnik
- Kundendienst
- Moderne Bäder

Rheinstraße 18
06853 / 3793
info@kunz-heizung.de

66646 Marpingen
0170 99 58 256
www.kunz-heizung.de

SCHU GmbH
CONTAINER

*Wir wünschen dem ASV
Abhechtel, ein tolles
Weihenfest.....*



Schu Containerdienst GmbH
Zum Rudert 7
66646 Marpingen

Telefon: 06853/2222
Telefax: 06853/5999
Lager: 06853/40171
Mobil: 0177/2067609

E-Mail: info@schu-container.de

www.schu-container.de



KUNRATH FENSTERBAU GMBH

Fensterfassaden | Türen und Tore | Wintergärten



*Qualität
vom Spezialisten!*

Bahnhofstraße 66
66636 Tholey

Tel. (0 68 53) 20 08
Fax (0 68 53) 21 95

www.fensterbau-kunrath.de
info@fensterbau-kunrath.de

SCHÜCO



Kernbohrungen
Abbrucharbeiten
Entkernungen
R ü c k b a u
Wanddurchbrüche
Deckenausschnitte
Fugenschnitte
Betontrennarbeiten

Michael Schirra

Bohr-, Schneid- und Abbruchtechnik
für Beton und Mauerwerk

Am Hottenwald 5
D 66606 St. Wendel-Bliesen

www.michael-schirra.de
m.j.schirra@gmx.de
M: +49 176-60916734
Tel: +49 6851-8025026

Metallbau Honig

Metallbau und Schlosserei

- Treppen
- Edelstahlgeländer
- Stahlbau²⁴
- Vordächer



Mobil 0178/4917644

Alte Klosterstraße 29
66646 Marpingen
Telefon 0 68 53/50 24 51
Telefax 0 68 53/50 24 52

*Ihr Partner
für den Bau!*



**bau- und baubetreuungsgesellschaft
für schlüsselfertiges bauen mbh**

gewerbegebiet, hinten auf der gass 11 - 66646 marpingen
telefon 06853/2012-2013 - fax 30219 - E-Mail: bbgschu@onlinehome.de
Geschäftsführer: armin schu

**projektierung und schlüsselfertige erstellung
von wohn-, hoch- und industriebaumaßnahmen**





Toner, Tinte für alle Drucker, Faxer und Kopierer
EDV u. Plotterzubehör
Epson, Canon, HP, Brother, QMS, Xerox Händler
Papiere und Folien aller Art

Alles rund um den Druck !!



Erd- und Baggerarbeiten

STEFAN HUBIG

Dipl.- Ing. • Fa. EuBaH

Knoppstraße 62, 66646 Urexweiler

E-Mail: StefanHubig@gmx.de

Tel.: 06827/305508 Mobil: 0160/8447729

AUTOGLAS

St. Wendel

Glasaustausch

Fahrzeugpflege

Steinschlagreparatur

Tönungsfolie

Inh: Dino Cupelli



Schreiner
BESTATTUNGEN



Bestattermeister

- Bestattungsvorsorge
- ^{26.}Überführungen ins In- und Ausland
- Erd-, Feuer-, Anonym-, Seebestattungen
- Beisetzung im Friedwald und Ruheforst

0 68 53 / 9 14 37 50
bestattungen@schreiner-web.net

www.schreiner-web.net



Tel. 06853/9 143620
schreinerei@schreiner-web.net

- Traumküche vom Schreiner • Exklusiver Möbelbau • Treppenbau
- Begehbare Kleiderschränke • Innentüren jeglicher Art
- Liefern und Verlegen von Parkett-, Laminat- und Vinylböden
- Planung und Ausführung kompletter Umbauten
- Haustüren und Fenster aus Holz, Holz-Aluminium und Kunststoff





Weil's um den Landkreis St. Wendel geht.

Weil's um mehr als Geld geht.

Wir setzen uns für all das ein, was
in unserer Region wichtig ist. Für
die Wirtschaft, für den Sport sowie
für soziale und kulturelle Projekte.
sparkasse.de/mehralsgeld



Kreissparkasse
St. Wendel

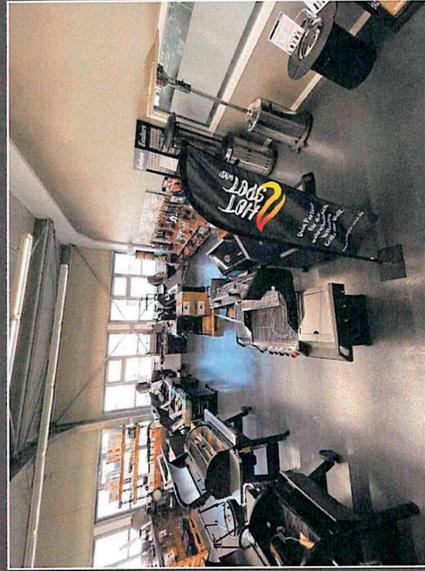




HOT SPOT WIND



**Rundum-
sorglos-
Paket.
Von uns
bekommen
Sie alles!**



Weimarer Str. 22 | 66606 St. Wendel | 0 68 51 974 96 10



Vollkornbäckerei Leist

DEIN SPEZIALIST FÜR VOLLKORNBACKWAREN IN MARPINGEN

29

FILIALE

MARIENCAFÉ
MARIENSTR. 2
66646 MARPINGEN
06853 - 400 460
BAECKEREI-LEIST.COM



DE-ÖKO-013



VERTRIEB

BIOLÄDEN UND REFORMHÄUSER
BRÖTCHENSERVICE
MARKTVERKAUF
GASTRONOMIE



PASCAL
PLETSCHER GmbH
Heizung & Sanitär

Berschweilerstraße 55
66646 Marpingen

Telefon 0 68 53 - 89 21 600
Telefax 0 68 53 - 89 21 601
Mobil 0171-264 90 24

info@heizung-pletscher.de
www.heizung-pletscher.de

- **Brennwerttechnik**
- **Wärmepumpen**
- **Pelletheizungen**
- **Moderne Badgestaltung**
- **Solartechnik**
- **Kundendienst**





DIE BAUMPFLERGER

Fachbetrieb für Baumpflege und Baumfällung

- Artgerechte Baumpflege
- Spezialfällungen
- Baumstumpfentfernung
- Schädlingsbekämpfung
- Baumkontrolle und Beratung
- Sachverständigengutachten zur Baumpflege, Baumstatik und Gehölzwertermittlung

Telefon: (06853) 50 13 95

www.die-baumpfleger.com

Dank ist wichtig! Wir denken: sehr wichtig!

Deshalb an dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle, die in irgendeiner Weise zum Gelingen dieser Broschüre beigetragen haben. Insbesondere die Geschäftspartner, die uns unterstützt haben verdienen unsere überproportionale Anerkennung.

Wir hoffen natürlich auch, dass allen unseren lieben Mitbürgerinnen und Mitbürger die Broschüre gefällt und dass Sie uns an unseren Festtagen im Alsbachtal besuchen. Wir haben uns für Ihren Besuch wie gewohnt sehr intensiv vorbereitet.

ASV Alsbachtal Marpingen (www.asv-marpingen.de)





BANK VOR ORT

Wenn es um Geld geht,
dann dreht sich bei mir
alles um e1ns:

flüssig bleiben.

31

Wir sind da, wo Du uns brauchst

Nähe bedeutet für uns, nicht nur vor Ort für Dich da zu sein. Mit unseren Geldautomaten im gesamten Saarland, unserer Beratung und den digitalen Angeboten für Deine Finanzen sitzt Du nie auf dem Trockenen.

www.bank1saar.de/omnikanal

Bank1Saar

unsere Volksbank im St. Wendeler Land





Bernd Müller

